



Rechenschaftsbericht Einwohnergemeinde 2021

Gemäss § 37 Abs. 2 lit. c) des Gemeindegesetzes hat der Gemeinderat die Pflicht, alljährlich einen Rechenschaftsbericht zuhanden der Einwohnergemeindeversammlung zu erstellen. Der Gemeinderat legt hiermit den Bericht über das Jahr 2021 vor. Die Vergleichszahlen aus dem Vorjahr befinden sich jeweils in der Klammer.

A) Bevölkerungszahlen

Am 31.12.2021 waren total 2'109 (2'078) Personen mit gesetzlichem Wohnsitz in der Gemeinde Mettauertal bei unserem Einwohnerdienst angemeldet.

Die Einwohner setzen sich aus 1'739 (1'743) Schweizern und 370 (335) ausländischen Staatsangehörigen zusammen. Dies entspricht einem Verhältnis von ca. 82.46 % zu 17.54 %. In der Gemeinde Mettauertal wohnen 1'060 Männer (1'041) und 1'049 Frauen (1'037).

Die ausländischen Staatsangehörigen setzen sich aus 230 (208) Niedergelassenen, 119 (103) Aufenthaltser, 1 (1) Asylbewerber, 8 (12) Kurzaufenthaltser und 12 (11) vorläufig Aufgenommenen aus 45 (37) verschiedenen Nationen zusammen.

770 (748) Personen oder 36.51 % sind ledig, 1'034 (1'042) oder 49.03 % sind verheiratet, 6 (10) oder 0.28 % leben in einer eingetragenen Partnerschaft, 1 (0) oder 0.05 % leben in aufgelöster Partnerschaft, 100 (100) oder 4.74 % sind verwitwet und 198 (178) oder 9.39 % sind geschieden. Insgesamt wurden im letzten Jahr 15 (18) Geburten und 17 (27) Todesfälle registriert.

In der Gemeinde Mettauertal sind insgesamt 452 (468) Ortsbürgerinnen und Ortsbürger wohnhaft.

B) Finanzen

Einwohnergemeinde

Die Erfolgsrechnung 2021 weist einen Ertragsüberschuss von CHF 540'083.83 aus. Budgetiert wurde mit einem Aufwandüberschuss von CHF 488'703. Dass die Rechnung um mehr als CHF 1 Mio. besser abschliesst als budgetiert, ist insbesondere auf den viel besseren Steuerertrag zurückzuführen. Dieser ist um CHF 700'467.29 höher als im Budget vorgesehen. Nebst deutlich höheren Einnahmen aus Einkommens- und Vermögenssteuern – was auf vereinzelte Steuerpflichtige zurückzuführen ist – konnten insbesondere auch bei den Grundstückgewinnsteuern sowie den Erbschafts- und Schenkungssteuern viel höhere Erträge verbucht werden. Erfreulich ist auch der Umstand, dass im Rechnungsjahr mehr bereits abgeschriebene Forderungen wieder geltend gemacht werden konnten, als effektiv Forderungen abgeschrieben werden mussten.

Weiter zum guten Ergebnis beigetragen hat auch ein nicht budgetierter Buchgewinn aus dem Verkauf einer Baulandparzelle. Aufgrund von hohen Rückerstattungen aufgrund von Erbschaften und Rentennachzahlungen ist der Nettoaufwand im Sozialhilfe- und Asylwesen CHF 179'079.62 tiefer als budgetiert. Auch waren im Budget verschiedene Positionen enthalten, welche nicht beansprucht bzw. nicht ausgeführt wurden.

Bei den Spezialfinanzierungen haben das Wasserwerk (Ertragsüberschuss CHF 70'372.39), die Abwasserbeseitigung (Ertragsüberschuss CHF 173'251.55) und die Abfallwirtschaft (Ertragsüberschuss CHF 34'359.45) besser abgeschlossen als budgetiert. Lediglich bei den beiden Holzschnitzelfeuerungen mussten wiederum Aufwandüberschüsse verbucht werden.

Die Nettoinvestitionen der Einwohnergemeinde ohne Eigenwirtschaftsbetriebe betrugen CHF 180'763.55. Die Investitionsausgaben der Spezialfinanzierungen betrugen CHF 375'663.25.

Ergebnis Einwohnergemeinde

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
<i>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</i>	CHF 457'795.13	CHF -653'435	CHF -104'568.91
<i>Ergebnis aus Finanzierung</i>	CHF 310'381.26	CHF 90'941	CHF 85'408.52
<i>Ausserordentliches Ergebnis</i>	CHF -110'099.00	CHF -103'200	CHF -95'111.00
<i>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</i>	CHF 658'077.39	CHF -665'694	CHF -114'271.39

Rechnungsabschluss inkl. Werke

Nettoaufwand in Abweichung zum Budget

	Rechnung 2021	Budget 2021	Abweichung
<i>0 Allgemeine Verwaltung</i>	CHF 1'134'018.68	CHF 1'177'280	CHF -43'261.32
<i>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</i>	CHF 469'951.28	CHF 485'794	CHF -15'842.72
<i>2 Bildung</i>	CHF 2'369'044.22	CHF 2'420'641	CHF -51'596.78
<i>3 Kultur, Sport und Freizeit</i>	CHF 243'890.29	CHF 238'274	CHF 5'616.29
<i>4 Gesundheit</i>	CHF 638'367.70	CHF 558'710	CHF 79'657.70
<i>5 Soziale Sicherheit</i>	CHF 776'952.22	CHF 973'657	CHF -196'704.78
<i>6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung</i>	CHF 661'081.73	CHF 608'219	CHF 52'862.73

7 Umweltschutz und Raumordnung	CHF 165'184.07	CHF 120'773	CHF 44'411.07
8 Volkswirtschaft	CHF 212'065.71	CHF 193'049	CHF 19'016.71
9 Finanzen und Steuern	CHF -6'670'555.90	CHF -6'776'397	CHF -105'841.10

Wasserwerk

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	CHF 75'602.39	CHF -32'846	CHF 55'574.54
Ergebnis aus Finanzierung	CHF -5'230.00	CHF -5'800	CHF -6'370.00
Operatives Ergebnis	CHF 70'372.39	CHF -38'646	CHF 49'204.54
Ausserordentlicher Ertrag	---	---	---
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	CHF 70'372.39	CHF -38'646	CHF 49'204.54

Das Ergebnis aus Investitionsrechnung beläuft sich auf CHF -173'641.10. Mit einem Finanzierungsfehlbetrag von CHF -21'453.31 nimmt die Nettoschuld um diesen Betrag zu und beträgt per 31.12.2021 CHF 1'067'635.34.

Abwasser

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	CHF 167'491.55	CHF 126'686	CHF 193'462.54
Ergebnis aus Finanzierung	CHF 5'760.00	CHF 4'000	CHF 3'340.00
Operatives Ergebnis	CHF 173'251.55	CHF 130'686	CHF 196'802.54
Ausserordentlicher Ertrag	---	CHF ---	---
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	CHF 173'251.55	CHF 130'686	CHF 196'802.54

Das Ergebnis aus Investitionsrechnung beträgt CHF -167'625.85. Durch den Finanzierungsüberschuss von CHF 92'785.00 erhöht sich das Nettovermögen per 31.12.2021 auf CHF 1'125'553.43.

Abfall

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
<i>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</i>	CHF 32'319.45	CHF -133'100	CHF 32'989.50
<i>Ergebnis aus Finanzierung</i>	CHF 2'040.00	CHF 1'300	CHF 1'870.00
<i>Operatives Ergebnis</i>	CHF 34'359.45	CHF -131'800	CHF 34'859.50
<i>Ausserordentlicher Ertrag</i>	---	---	---
<i>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</i>	CHF 34'359.45	CHF -131'800	CHF 34'859.50

Das Nettovermögen erhöht sich per 31.12.2021 um das Finanzierungsergebnis auf neu CHF 442'974.56.

Holzsnitzelfeuerung Verwaltungszentrum

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
<i>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</i>	CHF -25'992.68	CHF 347	CHF -9'707.15
<i>Ergebnis aus Finanzierung</i>	CHF -2'510.00	CHF -2'500	CHF -2'570.00
<i>Operatives Ergebnis</i>	CHF -28'502.68	CHF -2'153	CHF -12'277.15
<i>Ausserordentlicher Aufwand</i>	CHF -25'875.00	CHF -19'600	CHF -22'192.00
<i>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</i>	CHF -54'377.68	CHF -21'753	CHF -34'469.15

Die Nettoschuld reduziert sich per 31.12.2021 um das Finanzierungsergebnis von CHF 13'054.30 auf neu CHF 489'424.01.

Holzsnitzelfeuerung Trottmatt

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
<i>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</i>	CHF -12'958.15	CHF -23'278	CHF -29'811.25
<i>Ergebnis aus Finanzierung</i>	CHF -8'430.00	CHF -8'600	CHF -7'870.00
<i>Operatives Ergebnis</i>	CHF -21'388.15	CHF -31'878	CHF -37'681.25

Ausserordentlicher Aufwand	CHF -84'224.00	CHF -83'600	CHF -72'919.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	CHF -105'612.15	CHF -115'478	CHF -110'600.25

Das Ergebnis aus Investitionsrechnung beträgt CHF -12'957.60. Durch den Finanzierungsüberschuss von CHF 11'514.25 verringert sich die Nettoschuld per 31.12.2021 auf CHF 1'673'552.65.

C) Beschlüsse der Gemeindeversammlungen

Einwohnergemeindeversammlung vom 9. Juni 2021

1. Genehmigung Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 18.11.2020
2. Rechnungsablage 2020 (Rechenschaftsbericht und Jahresrechnung)
3. Genehmigung Kreditabrechnungen
4. Umbau Stockwerkeigentum Zentrums-Überbauung Mettau; Verpflichtungskredit
5. Satzungen der Kreisschule Regio Laufenburg
6. Kinderbetreuungsreglement und Revision Elternbeitragsreglement
7. Gemeinderatsbesoldung Amtsperiode 2022/2025
8. Schenkungen zwischen Einwohnergemeinde und Ortsbürgergemeinde
9. Pikettfahrzeug Feuerwehr Mettauertal-Gansingen; Verpflichtungskredit
10. Verschiedenes und Umfrage

Alle Anträge des Gemeinderates wurden an der Gemeindeversammlung genehmigt. Das Beschlussquorum von 292 wurde bei einer Beteiligung von 101 Stimmberechtigten nicht erreicht. Die Beschlüsse unterlagen somit dem fakultativen Referendum.

Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17. Juni 2021

1. Genehmigung Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 18.11.2020
2. Rechnungsablage 2020 (Rechenschaftsbericht und Jahresrechnung)
3. Zustimmung Schenkungen zwischen Einwohnergemeinde und Ortsbürgergemeinde
4. Verschiedenes und Umfrage

Alle Anträge des Gemeinderates wurden an der Gemeindeversammlung genehmigt. Bei 22 anwesenden Stimmberechtigten wurde das Beschlussquorum von 84 nicht erreicht. Die Beschlüsse unterstanden somit dem fakultativen Referendum.

Einwohnergemeindeversammlung 17. November 2021

1. Genehmigung Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 09.06.2021
2. Spitex Regio Laufenburg; Beitritt Interkommunale Anstalt (IKA) mit Annahme der Anstaltsordnung
3. Genehmigung Budget 2022 inklusive Festsetzung Steuerfuss 109 %
4. Einbürgerung Jacqueline Haverals
5. Verschiedenes inkl. Verabschiedung von Behörden- und Kommissionsmitgliedern

Alle Anträge des Gemeinderates wurden an der Gemeindeversammlung genehmigt. Das Beschlussquorum von 294 wurde bei einer Beteiligung von 110 Stimmberechtigten nicht erreicht. Die Beschlüsse unterlagen somit dem fakultativen Referendum (ausgenommen Traktandum Einbürgerung).

Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17. November 2021

1. Genehmigung Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17.06.2021
2. Genehmigung Budget 2022
3. Verschiedenes

Alle Anträge des Gemeinderates wurden an der Gemeindeversammlung genehmigt. Bei 44 anwesenden Stimmberechtigten wurde das Beschlussquorum von 83 nicht erreicht. Die Beschlüsse unterstanden somit dem fakultativen Referendum.

D) Grundstückverträge 2021

- Kaufvertrag
LIG Mettauertal Nr. 3397 und 3398 Mettau, Waldparzelle
Verkäuferin: Erben des Ernst Johannes Jehle (Parz. 3397) und Erben der Beatrice Jehle-Gottstein (Parz. 3398)
Käuferin: Ortsbürgergemeinde Mettauertal
- Schenkungsvertrag
LIG Mettauertal Nr. 1046, 1090, 1358, 2002, 2192, 2324, 2331, 2359, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2391, 2528, 2566, 2567, 2568, 2575, 2576, 2632, 2634, 2635, 2636, 2637, 2636, 2639, 3231, 3243, 3285, 3288, 3293, 3307, 3322, 3341, 3354, 3357, 3358, 3366, 3371, 3375, 3394, 3417
Schenkerin: Einwohnergemeinde Mettauertal
Beschenkte: Ortsbürgergemeinde Mettauertal
- Schenkungsvertrag
LIG Mettauertal Nr. 3093, Mettau, Verwaltungszentrum
Schenkerin: Ortsbürgergemeinde Mettauertal
Beschenkte: Einwohnergemeinde Mettauertal
- Schenkungsvertrag und Löschung Baurecht
LIG Mettauertal Nr. 3244, Mettau
Schenkerin: Einwohnergemeinde Mettauertal
Beschenkte: Ortsbürgergemeinde Mettauertal
- Schenkungsvertrag mit Dienstbarkeitsbegründung
LIG Mettauertal Nr. 4784, Mettau, Strasse
Schenker: Jürg Waldburger
Beschenkte: Einwohnergemeinde Mettauertal
- Kaufvertrag
LIG Mettauertal Nr. 3032, Mettau
Verkäuferin: Einwohnergemeinde Mettauertal
Käuferin: Wilerhof AG

E) Mehrwertabgabefonds

Per Ende 2021 betrug das Fondsvermögen Fr. 476'702.50. Im Jahr 2021 gab es keine Entnahmen. Für Entnahmen ist die «Richtlinie über die Verwendung des Mehrwertausgleichs» massgebend.

F) Einige statistische Zahlen

Stimmbeteiligung bei Abstimmungen und Wahlen

- Eidgenössische Volksabstimmung vom 7. März 2021
Stimmberechtigte 1'456, gültig eingereichte Stimmrechtsausweise 726
- Einwohnergemeindeversammlung vom 9. Juni 2021
Stimmberechtigte 1'459, anwesend 101

- Eidgenössische Volksabstimmung vom 13. Juni 2021
Stimmberechtigte 1'462, gültig eingereichte Stimmrechtsausweise 984
- Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17. Juni 2021
Stimmberechtigte 416, anwesend 22
- Gesamterneuerungswahlen Gemeinderat vom 29. August 2021
Stimmberechtigte 1'463, gültig eingereichte Stimmrechtsausweise 455
- Eidgenössische Volksabstimmung vom 26. September 2021
Stimmberechtigte 1'463, gültig eingereichte Stimmrechtsausweise 751
- Einwohnergemeindeversammlung vom 17. November 2021
Stimmberechtigte 1'466, anwesend 110
- Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17. November 2021
Stimmberechtigte 413, anwesend 44
- Eidgenössische Volksabstimmung vom 28. November 2021
Stimmberechtigte 1'466, gültig eingereichte Stimmrechtsausweise 1'014

Gemeinderatssitzungen

Im Jahr 2021 wurden an 26 Gemeinderatssitzungen 287 (300) ordentliche Geschäfte behandelt.

Total Baugesuche 2021	69 (80)
Einfamilienhäuser	2 (8)
Doppeleinfamilienhäuser	1 (1)
Mehrfamilienhäuser	0 (1)
Terrassenhäuser	3 (0)

Betreibungswesen 2021

Gesamtzahl der Betreibungen	545	(542)
Ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs	541	(539)
Betreibung auf Pfandverwertung	4	(3)
Rechtsvorschläge	70	(74)
Pfändungen	338	(250)
Konkursandrohungen	17	(7)
Verwertungen	220	(139)
Verlustscheine nach Art. 115 SchKG	118	(111)
Verlustscheine nach Art. 149 SchKG	72	(134)

Regionales Zivilstandsamt

Beim Regionalen Zivilstandsamt in Laufenburg wurden im Jahr 2021 unter anderem die nachfolgenden Geschäftsfälle mit Ereignisort im Kreis Laufenburg bearbeitet:

Eheschliessungen	101	(126)
Eheaufösungen	91	(56)
Anerkennungen	55	(78)
Todesfälle	201	(214)

Hundekontrolle

Anzahl Hunde	180	(202)
--------------	-----	-------

Abfallstatistik

Kehricht und Sperrgut (Tonnen)	325.89	(314.37)
Kompostier- u. vergärbare Abfälle (Tonnen)	120.266	(112.588)
Strassenwischgut	38.89	(42.78)

Motorfahrzeugstatistik		
Personenwagen	1'524	(1'464)
Kleinbusse	8	(9)
Nutzfahrzeuge	230	(213)
Arbeitsmotorwagen	19	(17)
Landwirtschaftliche Fahrzeuge	243	(229)
Motorräder	282	(294)
Kleinmotorräder	10	(9)
Anhänger	307	(294)
Kollektivfahrzeugausweise	11	(11)
Total Fahrzeuge	2'634	(2'540)

Arbeitsstatistik		
Bereiche	Beschäftigte	
Sektor 1 (Landwirtschaft, Forst, etc.)	119	(125)
Sektor 2 (Industrie, Handwerk, Bau, etc.)	333	(337)
Sektor 3 (Dienstleistungen)	308	(287)
Anzahl Beschäftigte in der Gemeinde Mettauertal	760	(749)
Anzahl Arbeitsstätten (Unternehmen)	176	(183)

0 Allgemeine Verwaltung

Zusammensetzung Gemeinderat

Peter Weber, Gemeindepräsident – Personal und Finanzen
 Vreny Schmid, Vizepräsidentin – Kultur, Liegenschaften, Abfallwirtschaft
 Sandra Hauri, Gemeinderätin – Bildung und Umweltschutz
 Elisabeth Keller, Gemeinderätin – Gesundheit und Soziales
 Pascal Kläusler, Gemeinderat – Sicherheit und Versorgung
 Christian Kramer, Gemeinderat – Bau und Raumplanung
 Beat Zumsteg, Gemeinderat – Landwirtschaft, Forst und Ortsbürger

Gesamterneuerungswahlen 2022/2025

Ergebnisse der Gesamterneuerungswahlen des Gemeinderates (7 Mitglieder) sowie des Gemeindepräsidenten und des Vizepräsidenten vom 29. August 2021; 1. Wahlgang

Wahl von 7 Mitgliedern des Gemeinderates

Absolutes Mehr: 198 Stimmen

Gewählt sind:

Keller-Hegi Elisabeth (bisher) 374 Stimmen
 Schmid-Weibel Verena (bisher) 288 Stimmen
 Kramer Christian (bisher) 419 Stimmen
 Kläusler Pascal (bisher) 405 Stimmen
 Hauri Sandra (bisher) 337 Stimmen
 Hollinger Martin (neu) 380 Stimmen
 Senn Thomas (neu) 396 Stimmen

Wahl Gemeindepräsident/in

Absolutes Mehr 215 Stimmen

Gewählt wurde Kramer Christian (neu) 383 Stimmen

Wahl Vizepräsident/in

Absolutes Mehr: 205 Stimmen

Gewählt wurde Schmid-Weibel Verena (bisher) 220 Stimmen

Die nachfolgenden Kandidierenden wurden an den Gesamterneuerungswahlen in stiller Wahl gewählt:

Finanzkommission (5 Sitze)

- Huber Fabian, 1985, Untere Trottmatt 193, 5274 Mettau, bisher
- Knecht Silvia, 1971, Rebmattstrasse 143, 5275 Etzgen, bisher
- Linder Thomas, 1976, Talstrasse 43, 5275 Etzgen, neu
- Marbot-Keller Petra, 1983, Hofmattstrasse 189, 5277 Hottwil, neu
- Welti Andreas, 1960, Obere Trottmatt 191, 5274 Mettau, neu

Steuerkommission (3 Sitze)

- Pelzer-Sommerhalder Daniela, 1962, Auhalde 91, 5275 Etzgen, bisher
- Senn-Strauch Petra, 1968, Rosenweg 126, 5273 Oberhofen AG, bisher
- Winkler Roland, 1955, Laubbergstrasse 271, 5276 Wil AG, bisher

Ersatzmitglied Steuerkommission (1 Sitz)

- Grenacher Thomas, 1959, Binzmatt 184, 5273 Oberhofen AG, bisher

Wahlbüro/Stimmzähler (5 Sitze)

- Golz Hubert, 1956, Brüederstall 339, 5276 Wil AG, bisher
- Ipser Martina, 1987, Pfarrhausweg 142, 5274 Mettau, bisher
- Keller Konrad, 1958, Oberdorfweg 103, 5274 Mettau, bisher
- Kramer-Grenacher Carina, 1983, Steinackerweg 298, 5276 Wil AG, bisher
- Staudacher Roger, 1979, Gassweg 50, 5277 Hottwil, bisher

Ersatzmitglied Wahlbüro/Stimmzähler (1 Sitz)

- Boutellier Zumsteg Ursula, 1967, Eichwald 3, 5275 Etzgen, bisher

Verabschiedungen

Die nachfolgenden Behördenmitglieder haben ihren Rücktritt per Ende Amtsperiode erklärt und wurden an der Gemeindeversammlung vom 17.11.2021 verabschiedet:

- Peter Weber, Gemeindepräsident, 2004 – 2021
- Beat Zumsteg, Gemeinderat, 2014 – 2021

- Niklaus Essig, Stimmzähler, 2010 – 2021
- Marlene Müller, Stimmzählerin Ersatz, 2018 – 2021
- Luzia Senn, Stimmzählerin Ersatz, 2014 – 2021

- Marcel Christen, Finanzkommission, 2010 – 2021
- Sandro Furrer, Finanzkommission, 2010 – 2021
- Robert Hirt, Finanzkommission, 2010 – 2021

- Sandra Hauri, Schulpflege, 2014 – 2021
- Katja Frey-Pommerin, Schulpflege, 2018 – 2021
- Yvonne Wendler, Schulpflege, 2019 – 2021

Todesfall Rolf Nyffeler

Am 28.10.2021 ist Rolf Nyffeler verstorben. Rolf Nyffeler war Vizepräsident der Schulpflege. Wir werden seine Hilfsbereitschaft und seine positive Art vermissen. Im Namen des Gemeinderats und der Schulpflege Mettauertal sprechen wir unser herzliches Beileid und unsere aufrichtige Anteilnahme aus. Wir wünschen der Trauerfamilie viel Kraft und Zuversicht

Verabschiedung Gemeindepräsident Peter Weber

«Auf jedem Schiff, ob's dampft oder segelt, ist einer der diese Sache regelt» und auf dem Schiff Mettauertal ist dies Peter Weber, der alles regelt, seit Beginn der neuen Gemeinde. Jedoch bereits vorher war Peter Weber Gemeindeammann von Wil AG. Als visionärer Mensch konnte er seine Crew und die Menschen aus Wil AG, Etzgen, Mettau, Oberhofen AG und Hottwil motivieren, gemeinsam zu neuen Ufern aufzubrechen. Dies war nicht einfach, es musste Überzeugungsarbeit geleistet werden und brauchte gute Argumente. Es ist zu grossen Teilen der Verdienst von Peter Weber, dass es die neue Gemeinde Mettauertal gibt. Seit dem Zusammenschluss 2010 ist im Tal einiges zusammengewachsen. Die Gemeinde hat sich etabliert und die Vereine arbeiten über die einzelnen Ortsteile hinaus zusammen. Für den Zusammenschluss konnte Peter Weber einen beachtlichen Beitrag aushandeln, was sein Geschick und seine hervorragenden rhetorischen Fähigkeiten aufzeigt. Mit grossem Respekt behandelt er die Menschen. Nicht immer läuft es allerdings rund. Manchmal wird es brenzlich, dann muss Peter Weber wieder die Kohlen aus dem Feuer holen. Er übernimmt die Verantwortung mit grösster Selbstverständlichkeit. Die aufgeheizte Stimmung beim Schulzusammenschluss mit allen Belastungen hat er ausgehalten und ertragen und die Flinte nicht ins Korn geworfen. Er ist ein Mensch mit Werten und er lebt diese Werte auch. Er hat ein ausgeprägtes Demokratieverständnis. Er hört die Menschen an, nimmt sie ernst und bezieht sie in Entscheidungen mit ein. Peter Weber kämpft für seine Sicht, nimmt die Entscheide aber mit Selbstverständlichkeit an, auch wenn sie nicht in seinem Sinn waren. Er hat die junge Gemeinde mitaufgebaut, geprägt, mit Herzblut sowie Sachverstand gewirkt und Bleibendes aufgestellt: ein neues Verwaltungszentrum in Mettau, das Gebiet Trottmatt in Mettau erschlossen und bewohnt, eine ausgebaute Schule in Wil AG, eine neue Bau- und Nutzungsplanung mit erheblichen Landreserven und einer grossen Arbeitszone in Etzgen, das Café Nova in Mettau, welches dank der guten Führung von Svenja Häfeli von der Bevölkerung gut angenommen wurde, und zum Schluss noch die Schulterklopfmaschine (Gut-Gemacht-Maschine). Peter Weber hat sich immer um ein gutes Netzwerk bemüht, mit Verantwortlichen aus anderen Gemeinden, anderen Regionen und dem Kanton. Er kennt die Leute bis zum Regierungsrat und sie kennen und schätzen ihn. Christian Kramer dankt Peter Weber für alle Verdienste, die er für die Gemeinde Mettauertal geleistet hat. Weiter stellt er der Gemeindeversammlung den Antrag, Peter und Heidi Weber zu Ehrenbürgern der Gemeinde Mettauertal zu ernennen. Das Ehrenbürgerrecht kann verliehen werden, wenn sich jemand in der Öffentlichkeit besonders verdient gemacht hat. Wer dem zustimmen möchte, solle dies bitte mittels Klatschen bezeugen. Die Gemeindeversammlung verleiht Peter und Heidi Weber mit einem langanhaltenden Applaus das Ehrenbürgerrecht der Gemeinde Mettauertal. Gemeinderat Christian Kramer übergibt den beiden eine Wappenscheibe sowie einen Blumenstrauss. Weiter übergibt er Peter ein Abschiedsgeschenk, nämlich einen Beitrag für eine Reise nach Lappland.

Laudatio von Regierungsrat Dr. Markus Dieth

«Ein Staatsmann mit Herz und Verstand

- Peter Weber amtiert mit Herz und Verstand
- Er beweist Ausdauer mit 17 Jahren als Gemeindeammann respektive Gemeindepräsident
- Er hat Bodenhaftung behalten und setzte sich für das Gemeinwohl seiner Gemeinde ein

Sehr geehrter Herr Gemeindeammann, lieber Peter

Sehr geehrte Mitglieder des Gemeinderats

Liebe Familie Weber

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Mettauertal

Ich habe die Ehre, heute hier bei ihnen zu sein und mit ihnen Peter Weber offiziell zu verabschieden. Dies ist seine letzte Gemeindeversammlung als Gemeindeammann. Das ist schon ein denkwürdiger Moment. In den vergangenen 17 Jahren hat Peter Weber zuerst als Ge-

meindeammann von Wil, dann als Gemeindeammann der neuen Gemeinde Mettauertal die Geschicke der Gemeinde geleitet. Bei Peter Weber sind keine Abnützungserscheinungen spürbar. Und doch will er per Ende Jahr zu neuen Ufern aufbrechen.

Du hast dich, lieber Peter, mit Leib und Seele dem Wohl deiner Gemeinde verschrieben. Das Gemeinwohl war dir stets wichtiger als persönliche Erfolge. Die alten Griechen hätten ihre wahre Freude an dir gehabt, denn du bist ein "Zoon politikon", ein politisches Wesen, wie es im Lehrbuch steht: ein Staatsmann mit Herz und Verstand. Du hast dich mit Herz und Verstand für die Menschen im Mettauertal eingesetzt. Du hast Verantwortung übernommen für die Gesellschaft und dich dem Allgemeinwohl verpflichtet. Du hast das Wohl deiner Gemeinde über die eigenen Interessen gestellt. Gleichzeitig bist du immer am Boden geblieben, hast die Bodenhaftung nicht verloren. Deine vielen politischen Erfolge waren für dich keine persönlichen Siege, sondern gemeinsame Lösungen im Dienste der Sache. Und ist mal etwas politisch nicht so gelaufen, wie du es dir vorgestellt hast, dann hast du das auch nicht persönlich genommen, sondern sportlich. Das liegt sicher daran, dass du dich stets als Teil des Ganzen betrachtetest. Peter, du bist ein ausgezeichnete Teamplayer und ein guter Zuhörer. Mit deiner herzlichen Art sind dir die Menschen schnell zugetan. Mit dir unterhält man sich gerne. Und das ist das A und O für einen Politiker. Wir kennen uns ja schon länger aus dem Kantonalvorstand der Gemeindeammänner. Auch da warst du immer ein geschätztes Mitglied und ich denke mit Freuden an die gemeinsamen Sitzungen zurück.

Aber du zeigst auch Durchsetzungsvermögen und bist ein hartnäckiger Verfechter deiner Position. Gleichzeitig hörst du den Menschen auch zu und was dabei herauskommt sind mehrheitsfähige Lösungen, denn dafür hast du ein gutes Gespür. So hast du immer wieder Kompromisse geschmiedet, die hielten. Als Regierungsrat und Finanzdirektor vom Kanton Aargau darf ich sagen: Die enge Zusammenarbeit mit dir im Fachausschuss Finanzen vom Kanton und den Aargauer Gemeinden ist immer konstruktiv gewesen. Sie ist aber auch fordernd gewesen! Das meine ich durchwegs positiv: Du kämpfst mit Herz und Verstand. Aber eben immer auch für die Sache. Du setzt dich ein für Lösungen, die breit abgestützt und zukunftstauglich sind. Echte Lösungen.

Peter, dich zeichnet auch deine Ausdauer aus. 17 Jahre Gemeindeammann von Wil und dann der Gemeinde Mettauertal. Der flächenmässig grössten Gemeinde im Kanton Aargau. Die Existenz dieser Gemeinde ist einer deiner grössten Erfolge. Und zwar entstand die Gemeinde Mettauertal aus den Gemeinden Etzgen, Hottwil, Mettau, Oberhofen AG und Wil AG, die im Jahr 2010 zur Gemeinde Mettauertal fusionierten. Ihr erster Gemeindeammann warst du, lieber Peter. Gemeindefusionen sind emotionale Geschäfte, die Fingerspitzengefühl voraussetzen. Peter, du mit deiner diplomatischen Art hast immer wieder an der richtigen Stelle gewirkt, damit dieser für den Aargau bisher einzigartig grosse Gemeindefusion erfolgreich war. Nach der Fusion stimmte nicht nur die Stimmung, sondern es stimmten auch die Finanzen. Denn durch eine geschickte Planung und Umsetzung des Zusammenschlusses konnte ein beträchtlicher Entschuldungsbeitrag erzielt werden. Auch dieses Kunststück ist dir gelungen.

Was zeichnet dich aus, dass dir solche politischen Erfolge gelingen? Es ist sicher, wie bereits gesagt, dein Interesse den Menschen gegenüber. Du interessierst dich für dein Gegenüber und du hörst hin. Und es ist deine Herzlichkeit, mit der du die Menschen für dich einnimmst. Auch in dieser Hinsicht bist du ein idealtypischer Politiker. Wie heisst es so schön: man muss Menschen mögen, um ein guter Politiker, eine gute Politikerin zu sein. Und das ist bei dir ganz sicher der Fall.

Bekannt ist auch deine gelebte Wertschätzung und grosse Loyalität der Verwaltung gegenüber. Du bist ein Optimist und hast die Freude an der Arbeit nie verloren. Du hast deine Berufung auch zum Beruf gemacht und konntest aus deiner breiten politischen Erfahrung

schöpfen für deine Firma PW Consulting, mit der du Gemeinden berätst. Auch hier kommen dir gerade deine hervorragenden Kommunikationsfähigkeiten immer zu Gute.

Aber du hast auch noch ein wichtiges Leben neben der Arbeit. Mit deiner Frau, deinen drei Kindern und deinen 7 Enkelkindern hast du eine grosse Familie, für die du auch da bist. Ich kann mir vorstellen, dass du dich besonders auf mehr Zeit für deine Enkelkinder freust. Auch der Sport ist ein wichtiger Pfeiler in deinem Leben, sei es im Männerturnverein, auf dem Tenniscourt oder auf der Skipiste, du bist gerne in Bewegung. Und wir teilen eine weitere Leidenschaft: Du fährst auch Töff.

Lieber Peter, für deinen Einsatz mit Herz und Verstand gebührt dir unsere Anerkennung und auch unser Dank. Ich danke dir ganz offiziell im Namen des Regierungsrats – aber natürlich auch ganz persönlich. Danke für alles, das du deiner Gemeinde und ihrer Bevölkerung zu Gute hast kommen lassen. Ich danke dir für das Engagement und die viele Zeit, die du ins Wohl deiner Gemeinde investiert hast. Es sind Staatsmänner wie du, die unser Land, unseren Kanton und unsere Gemeinden prägen und vorwärtsbringen. Dank Menschen wie dir, die sich für ihre Gemeinde stark machen, die Freude haben, das eigene Lebensumfeld zu gestalten, nur dank solchen Menschen ist unser Land mit seinem politischen System, der Direkten Demokratie und dem Föderalismus überhaupt denkbar und möglich.

In diesem Sinn wünsche ich dir für die Zukunft alles Gute und eine weniger volle Agenda.»

Termine 2021

Die nachfolgenden Anlässe wurden durch den Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung organisiert:

Klausurtagung	29./30.01.2021
Jungbürgerfeier	07.05.2021
Einwohnergemeindeversammlung	09.06.2021
Ortsbürgergemeindeversammlung	17.06.2021
Bundesfeier	01.08.2021
Seniorenreise	08.09.2021
Waldumgang	11.09.2021
Eröffnung Barfussweg Mettauerberg	23.09.2021
Neuzuzügertreffen	27.10.2021
Informationsanlass «Hilflosenentschädigung»	11.11.2021
Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung	17.11.2021

Folgende Termine mussten infolge Corona-Pandemie abgesagt werden:

Neujahrsapéro	02.01.2021
Gewerbeapéro	20.05.2021

Klausurtagung Gemeinderat

Die Klausurtagung 2021 wurde am 29./30. Januar 2021 im Restaurant Auberge Passepartout, Zeihen, durchgeführt. An der Klausurtagung haben Gemeindepräsident Peter Weber, Vizepräsidentin Vreny Schmid sowie die Gemeinderäte Sandra Hauri, Elisabeth Keller, Pascal Kläusler und Christian Kramer teilgenommen. Weiter war der Schulleiter Martin Steinacher am Freitagmorgen ebenfalls anwesend. Zusammen mit Gemeindeschreiber Florian Wunderlin wurden folgende Themen behandelt:

- Leitsätze
- Führungsstrukturen Aargauer Volksschule
- Gemeindeliegenschaften
- Gemeinderat Amtsperiode 2022-2025
- Gemeinderatsentschädigung

Treffen Gemeinderäte Nachbargemeinden

Es fand eine gemeinsame Sitzung mit dem Gemeinderat Gansingen am 23.08.2021 statt.

Personal

Bei der Gemeindeverwaltung Mettauertal haben per Ende Jahr die nachfolgenden Personen gearbeitet:

Florian Wunderlin, Gemeindegeschreiber	100 %
Sandra Umbricht, Stv. Gemeindegeschreiber und Leiterin Einwohnerdienste	100 %
Luzia Senn, Kauffrau Gemeindegeschreiberin und Soziales	60 %
Bernadette Humbel, Kauffrau Gemeindegeschreiberin	15 %
Priska Meyer, Leiterin Finanzen	90 %
Svenja Erdin, Stv. Leiterin Finanzen	100 %
Dominik Knecht, Leiter Steuern	100 %
Jasmin Müller, Stv. Leiter Steuern	60 %
Nicole Schneider, Leiterin Soziale Dienste	50 %
Stefan Roshardt, Stv. Soziale Dienste	25 %

Lernende Verwaltung

Angela Weber	2. Lehrjahr
Laurin Bühlmann	1. Lehrjahr
Zara Zumsteg	1. Lehrjahr

Weitere Mitarbeitende der Gemeinde Mettauertal per 31.12.2021

Fabian Bugmann, Forst
 Rafael Winter, Forst
 Georg Essig, Forst
 Julie Märki, Forstwartin in Ausbildung
 Lukas Arnold, Forstwart in Ausbildung
 Marcel Erdin, Hausdienst
 Marlise Graf, Hausdienst
 Gerhard Keller, Hausdienst
 Hansjörg Moser, Hausdienst
 Beatrice Oeschger, Hausdienst
 Fabian Kramer, Gemeindegewerk
 Dominik Zumsteg, Gemeindegewerk, Klärwärter, Brunnenmeister
 Pascal Oeschger, Gemeindegewerk
 Marianne Steinacher, Schulsekretariat
 Martina Kramer, Tagesstrukturen

Mitarbeitende im Stundenlohn

Corinne Brem, Sirenenwartin
 Rosina Brunner, Gemeindegewerk
 Cornelia Brutsche, Unterhalt Robidog
 Pascal Erdin, Aushilfe Gemeindegewerk
 Viktor Erdin, Sirenenwart
 Samantha Erne, IT-Support Schule
 Niklaus Essig, Winterdienst
 Anne-Katrin Frommherz, Mittagstisch
 Roger Hauri, Sirenenwart und Mittagstisch
 Franziska Häusler, Schulschwimmlehrerin
 Hildi Ipser, Gemeindegewerk
 Cynthia Keller, Tagesstrukturen
 Daniel Keller, Friedhofunterhalt
 Marcus Keller, Unterhalt Grillplatz

Robert Keller, Fachberater Bau und Planung
Bernhard Kohler, Waagmeister
Maria Kuhn, Pilzkontrolle
Stefan Kuhn, Aushilfe Gemeindewerk
Sigmund Leber, Sirenenwart
Nicole Müller, Mittagstisch
Sven Müller, Winterdienst
Stefanie Oeschger-Brügger, Hausdienste
Thomas Oeschger, Unterhalt Spielplatz Oberhofen AG
Daniel Rehmann, Friedhofunterhalt
Hans Senn, Winterdienst, Sirenenwart
Egon Sibold, Brunnenmeister
André Schraner, Rheinuferweg und Baumlehrpfad
Linda Schmid, Schulzahnpflege
Nadia Schnetzler, Mittagstisch
Daniel Steinacher, Winterdienst
Elizaveta Tahedl, Mittagstisch
Peter Tallichet, Betriebsbeamter
Josef Treier, Gemeindeweibel
Johanna Tütsch, Sigristin
Lukas Vögeli, Aushilfe Gemeindewerk
Daniel Weber, KEL
Karin Weber, Sekretariat KEL
Liliane Weiss, Aushilfe Gemeindeweibel
Monika Würsch, Unterhalt Sitzbänke
Heinrich Zumsteg, Gemeindeweibel
Simon Zumsteg, Aushilfe Gemeindewerk
Stefan Zumsteg, Verantwortlicher Ambrosia und Feuerbrand

Arbeitsjubiläen

Florian Wunderlin, Verwaltungsleiter (15 Jahre)
Hans Senn, Brunnenmeister (25 Jahre)

Gemeinderätliche Kommissionen per 31.12.2021

Mitglieder Baukommission:

- GR Martin Hollinger
- Chantal Friedli
- Peter Heusser
- Robert Keller
- Markus Vögeli
- Herbert Zumsteg

Mitglieder Einbürgerungskommission:

- GR Elisabeth Keller
- Martha Friedli
- Thomas Grenacher
- Erika Ipser
- Marianne Leber
- Jakob Müller

Personalmutationen

- Das Arbeitspensum von Nicole Schneider, Leiterin Soziales, wurde per 01.01.2021 um 10 % erhöht und liegt damit neu bei 50 %.
- Jasmin Müller wurde ab 01.01.2021 neu als Stellvertretende Leiterin der Abt. Steuern gewählt. Das Arbeitspensum wurde auf 60 % festgelegt. Die weiteren 40 % arbeitet sie auf dem Gemeindesteuernamt Herznach.
- Stefanie Oeschger hat per 01.06.2021 neben den Hauswartungen des Leichenhauses Mettau auch noch die Hauswartungen für die ehemalige Schützenstube Mettauertal im Stundenlohn übernommen.
- Heini Zumsteg ist als Gemeindegewerbetreibender von Wil AG per 31.12.2021 zurückgetreten. Neu wird die Tätigkeit durch Liliane Weiss ausgeführt.

Reglemente

Folgende Reglemente wurden überarbeitet oder neu eingeführt:

- Elternbeitragsreglement per 01.08.2021
- Kinderbetreuungsreglement per 01.08.2021
- Betriebsreglement Tagesstrukturen Mettauertal per 01.08.2021
- Entschädigungsreglement Gemeinderat per 01.01.2022
- Kommunikationskonzept Gemeinderat per 01.01.2022

Einbürgerungen

An der Gemeindeversammlung vom 17. November 2021 wurde Jacqueline Haverals, wohnhaft in 5273 Oberhofen AG, das Gemeindebürgerrecht erteilt.

IT

Der Vertrag mit der Gemeindesoftware von HiSoft wurde bis 31.12.2028 verlängert. Gleichzeitig wurde der Hürlimann Informatik AG aus Zufikon der Auftrag für den digitalen Kreditorenprozess erteilt.

1 Öffentliche Sicherheit

Jahresbericht 2021 der Polizei Oberes Fricktal von Polizeichef Werner Bertschi

Einige Statistische Zahlen

Anzeigen StGB	43	(31)
Anzeigen SVG	437	(350)
Geschäftsfälle	1'774	(1'547)
Patrouillentätigkeit in Stunden	10'002	(10'632)
Ordnungsbussen	2'403	(3'335)
Übertretungen Geschwindigkeitskontrollen	8'466	(8'234)
Fahrradfahndung		
Fahrrad Diebstahl	76	(66)
Fahrrad Auffund	47	(67)
Total an Halter vermittelt	4	(16)
Total verwertet	43	(51)

Für das Jahr 2021 setzten wir uns, neben dem allgemeinen polizeilichen Grundauftrag, durch gezielte Kontrollen zum Ziel, Phänomenen wie Littering, Sachbeschädigungen und dem Betäubungsmittelkonsum aktiv entgegenzutreten. Wo die genannten Erscheinungen wiederholt auftreten, sprechen wir in Polizeikreisen von einem «Hotspot». Von diesen «Hotspots» haben wir verteilt über das ganze Einsatzgebiet einige. Der Hauptschwerpunkt unserer präventiven Kontrollen, insbesondere an den Wochenenden, liegt bei den uns bekannten Treff-

punkten oder eben den uns bekannten «Hotspots». Dort anzutreffen sind meist Jugendliche oder junge Erwachsene. Nicht selten spielt in diesen Fällen übermässiger Alkohol- oder Betäubungsmittelkonsum eine Rolle. Noch immer gelangen Jugendliche viel zu einfach an alkoholische Getränke, welche, notabene gesetzlich vorgeschrieben, nicht in ihre Hände gehören. Dabei geht es keineswegs nur um Wein oder Bier. Vielfach handelt es sich um hochprozentige alkoholische Getränke wie Wodka, Whisky, etc., welche den Jugendlichen verkauft oder abgegeben werden. Trotz unserer bereits langjährigen Bemühungen der Sensibilisierung mittels Alkohol- und neuerdings auch Tabaktestkäufen, werden Jugendlichen in rund der Hälfte der Testkäufe alkoholische Getränke verkauft, welche nicht für sie bestimmt sind. Dies auch im oberen Fricktal. Hier braucht es ein Umdenken und gesetzliche Grundlagen um Testkäufe in Strafverfahren verwenden zu können. Denn nach wie vor zählen Alkohol- und Tabaktestkäufe durch Jugendliche zu sogenannten «verdeckten Ermittlungen» und können deshalb nicht in Strafverfahren verwendet werden.

Selbstverständlich setzt die Polizei nicht nur auf Repression, sondern auch verstärkt auf Prävention. Die Prävention spielt insbesondere im Bereich der Jugendlichen eine sehr wichtige Rolle. Hier kommen unsere Jugendpolizistin und Jugendpolizisten zum Einsatz. Die Polizei Oberes Fricktal verfügt aktuell über drei speziell ausgebildete Jugendpolizisten. Der Aufgabenbereich der Jugendpolizei wurde auf das Schuljahr 2021/2022 hin, gezielt ausgebaut und verstärkt. Durch unsere Jugendpolizisten werden spezielle Jugendpatrouillen und bei Bedarf Präventionsunterricht in Oberstufenklassen zu Themen wie Cybercrime, Betäubungs-/Suchtmittel und Gewalt durchgeführt. Eine gute Vernetzung mit den weiteren involvierten Stellen ist gerade in diesem Bereich von sehr grosser Wichtigkeit. Es gilt nun, die Tätigkeiten der Jugendpolizisten zu etablieren, damit sie nachhaltig Wirkung zeigen.

Aufgrund der Wichtigkeit und Bedeutung der eingangs geschilderten Problematik haben wir uns dazu entschlossen, die Bewirtschaftung der verschiedenen «Hotspots» und die damit verbundene Bekämpfung von Littering, Sachbeschädigungen und des Betäubungsmittelkonsums auch in diesem Jahr als erstes unserer Jahresziele zu führen.

Feuerwehr Mettauertal-Gansingen

Die Feuerwehr hatte im Jahr 2021 insgesamt 17 Einsätze ohne Alarmübung. Auf eine Alarmübung wurde aufgrund der Coronapandemie und Empfehlungen des AGV verzichtet.

Bestand Total aktiv eingeteilt 70

ZSO Oberes Fricktal

Das Jahr 2021 startete für die ZSO Oberes Fricktal ungewohnt früh, nämlich schon am 1. Januar, mit der Weiterführung der Covid-Einsätze in den Alterszentren Bruggbach Frick und Klostermatte Laufenburg. Beide Einsätze wurden bereits Ende 2020 gestartet. Die für den Februar geplanten Kaderarbeitstage und der Neueingeteiltenkurs fielen dann leider den kantonalen Vorgaben zum Opfer. Obwohl die Einsätze in den Alterszentren Ende Februar beendet werden konnten, mussten auch die WK I und II im März resp. Mai abgesagt werden. Es ging also fast so weiter, wie bereits 2020. Lediglich die Wartung von Gerätschaften und Anlagen mussten durchgeführt werden. Anfangs Sommerferien erreichte uns dann ein nächster Einsatzbefehl. Nicht etwa Covid, nein diesmal waren es die Notfalltreffpunkte (NTP), die aktiviert wurden und nach unserem Einsatz verlangten. Der die ganze Nacht dauernde Einsatz konnte Mitte Vormittag erfolgreich abgeschlossen werden. Zu einem Einsatz mit einer Kleininformation kam es dann noch später im Juli, bei einem kurzen aber heftigen Hochwasser in Wölflinswil, wo die Feuerwehr hauptsächlich mit Material unterstützt wurde. Nach den Sommerferien folgte dann endlich wieder so etwas wie Normalität im WK-Betrieb. Aufgrund von Erkenntnissen aus dem Einsatz NTP wurde sämtlichen WK-Teilnehmern ein Refresh geboten, um für einen nächsten solchen Einsatz gewappnet zu sein. Gleichzeitig wurden im Rahmen der Periodischen Schutzraumkontrolle die Datensätze kontrolliert, damit für das Jahr

2022 alles auf dem aktuellen Stand ist. Im WK IV durften endlich die Schwerarbeiter wieder an die Geräte. Der WK mit den Pionieren konnte unter Anderem im Schwimmbad Frick durchgeführt werden. Nach diesem feuchten Sommer war nämlich auch die Wasserwehr wieder ein absolut aktuelles Thema. Im Bereich der Führungsunterstützung gab es denn auch Neuheiten, z.B. die neu installierte EDV-Verkabelung im Kommandoposten. Diese konnte, nachdem sie von der Installation sofort in den Ernstesatzbetrieb ging, nun endlich detaillierter geschult werden. Ebenso ist nun ein Zug fix dem RFO zugeteilt, dieser wurde durch den Ausbildungsverantwortlichen des RFO, Roger Weber, direkt geschult. Das WK Jahr wurde fast wie üblich mit dem letzten Tag der Anlagewartung abgeschlossen. Einzig das Kaderschlussessen, welches im Anschluss an diesen Tag stattfindet, wurde auch im 2021 aufgrund der dort aktuellen Pandemielage abgesagt. Zum Schluss ist noch zu erwähnen, dass im Kommando per Ende 2021 zwei Änderungen stattfanden. Gabriele Wieser hat nach 36 Jahren in der ZSO Oberes Fricktal und ihren Vorgängerorganisationen demissioniert. Patrik Amsler, Pionieroffizier, hat noch im Dezember die Ausbildung zum Kommandanten-Stv. gestartet. Beiden wünschen wir für die Zukunft alles Gute.

Bestand per 31.12.2021

Kader (Of + Uof)	31	(49)
Stabsassistenten (Führungsunterstützung)	32	(40)
Betreuung	34	(49)
Pioniere (Unterstützung)	62	(106)
Schutzräume	12	(15)
Logistik	27	(31)
Versorgung	6	(7)

Per 01.01.2021 trat das neue Bundesgesetz über den Bevölkerungsschutz und Zivilschutz (BZG) in Kraft. Als Folge davon wurden rund 90 Personen aus dem Dienst entlassen.

Im Jahr 2021 wurden total 441 (275) Dienstage nach Art. 53 Abs. 1 BZG (Wiederholungskurse), 0 (0) Dienstage zu Gunsten der Gemeinschaft nach Art. 53 Abs. 3 BZG und 382 (2018) Dienstage nach Art. 46 BZG (Katastrophen und Notlagen) geleistet.

Feuerwehr Mettauertal-Gansingen

Der Auftrag für die Lieferung eines neuen Pikettfahrzeugs der Feuerwehr Mettauertal-Gansingen wurde im Einladungsverfahren an die Tony Brändle AG, Wängi TG, zum Preis von Fr. 169'235.45 vergeben.

Aufgrund von Corona und Empfehlungen/Anweisungen vom AGV wurden diverse Übungen abgesagt. Auf eine Alarmübung wurde aufgrund der besonderen Lage ebenfalls verzichtet. Die Bereitschaft der Feuerwehr war jederzeit gewährleistet.

Personalbestand total aktiv eingeteilt (Stichtag Ende Februar 2021): 72

Einsätze Anzahl der Ernstfalleinsätze 2021: 11

Wahl Brandschutzbeamter

Ab 01.01.2022 wird Uwe Bachmann als Brandschutzbeamten der Gemeinde Mettauertal beauftragt. Die Tätigkeit als Brandschutzbeamter umfasst folgende Aufgaben:

- Ausstellen Brandschutzbewilligungen;
- Durchführung von Rohbauabnahmen inkl. Abnahmeprotokoll;
- periodische Kontrollen von Mehrfamilienhäusern, Gewerbebetrieben, Restaurationsbetrieben, öffentlichen Gebäuden und landwirtschaftlichen Betrieben (Intervall von jeweils 10 Jahren);
- Brandschutzabnahmen bei Einbauten von Wärmepumpen mit brennbaren Flüssigkeiten, bei Einbauten von kontrollierten Lüftungen sowie bei sonstigen Risiken.

Uwe Bachmann wird ebenfalls ab 01.01.2022 mit den Feuerungskontrollen der Gemeinde Mettauertal beauftragt.

2 Bildung

Schülerzahlen 2021/2022

Schulstufe	Anzahl
Kindergarten 1	11
Kindergarten 2	19
1. Klasse	21
2. Klasse	17
3. Klasse	21
4. Klasse	20
5. Klasse	19
6. Klasse	17
Total	145 (151)

Neue Führungsstrukturen Aargauer Volksschule - Abschaffung Schulpflege

In der neuen Führungsstruktur ab 01.01.2022 übernimmt der Gemeinderat die Gesamtverantwortung für die Schule. Alle Aufgaben und Kompetenzen der Schulpflege werden an ihn übertragen:

- Er trägt die strategische Verantwortung für die Weiterentwicklung der ganzen Schule, für die Einhaltung der kantonalen Vorgaben und die Festlegung der Ziele und lokalen Rahmenbedingungen.
- Er wird zur Anstellungsbehörde für Schulleitungen und Lehrpersonen.
- Er führt die Schulleitung und beurteilt sie.
- Er trifft die beschwerdefähigen schulischen Entscheide und erhält die Option, diese abschliessend an ein Mitglied seines Gremiums oder an die Schulleitung zu delegieren.
- Er hat die Aufsicht über die private Schulung.

Im Rahmen des Umsetzungsprozesses zur neuen Führungsstruktur müssen Aufgaben, Zuständigkeiten und Verantwortungen in der Zusammenarbeit zwischen Schule und Gemeinde neu definiert werden. Der Gemeinderat hat diesbezüglich eine Kompetenzmatrix mit den Kompetenzen von Schulleiter Martin Steinacher genehmigt.

Zusammenführung Schulleitung Mettauertal und Gansingen

Aufgrund der Kündigung von Schulleiter Urs Ammann in Gansingen hat Martin Steinacher auch die Leitung der Schule Gansingen übernommen. Die Zusammenarbeit steht unter dem Motto: «Eine Schule, Zwei Gemeinden, Drei Standorte».

Mittagstisch: Lieferung Mittagessen

Seit 2021 werden sowohl der Mittagstisch in Etzgen wie auch der Mittagstisch in Wil AG durch «Meals for Kids» beliefert. Der Vertrag mit dem Restaurant Schwyzerhüsli wurde gekündigt.

Mietvertrag Elternverein

Mit dem Elternverein Mettauertal wurde ein Mietvertrag für die Benützung der Räumlichkeiten im Erdgeschoss und Untergeschoss des ehemaligen Gemeindehauses in Wil AG abgeschlossen. Das Erdgeschoss wird dabei zusammen mit dem Mittagstisch genützt. Der Elternverein betreibt ab dem Schuljahr 2021/2022 in den Räumlichkeiten eine Spielgruppe und einen Jugendraum.

3 Kultur

Bundesfeier 2021

Die Bundesfeier 2021 fand beim Mehrzweckgebäude in Etzgen statt und wurde durch den Frauen- und Männerturnverein Etzgen organisiert. Als Festredner konnte Ständerat Hansjörg Knecht gewonnen werden.

4 Gesundheit

Spitex Regio Laufenburg

Die Spitex Regio Laufenburg ist eine etablierte Organisation, welche sich schon seit vielen Jahren im Auftrag der Gemeinden Gansingen, Laufenburg und Mettauertal um pflegebedürftige Einwohnerinnen und Einwohner kümmert. Über 25 engagierte Mitarbeitende mit hoher Fachkompetenz sorgen für einen reibungslosen Betrieb. Das Pflgeteam setzt sich aus Dipl. Pflegefachpersonen, gelernten Fachpersonen Gesundheit, Dipl. Hauspfleger/innen und Haushelferinnen zusammen. Durch stetige und gezielte Aus- und Weiterbildung werden Leistungen mit modernen Arbeitsmethoden und in hoher Qualität erbracht. Mit der Ausbildung von Lernenden wird ausserdem der Nachwuchs im Gesundheitswesen gefördert. Im Jahr 2019 wurde im Auftrag der Spitex durch die BDO AG Aarau eine vertiefte, betriebswirtschaftliche Organisationsanalyse vorgenommen. Bei der Analyse ging es um die Organisationsform, mögliche Kooperationen mit anderen Spitex-Organisationen sowie um die bestehenden Leistungsvereinbarungen mit den beteiligten Gemeinden. Die unabhängige Unternehmensanalyse durch die BDO Aarau hat ergeben, dass die Rechtsform als Verein für die Organisationsgrösse nicht mehr zeitgemäss ist. Aufgrund der Ergebnisse hat sich der Spitex Vorstand schliesslich dafür ausgesprochen, eine Interkommunale Anstalt (IKA) zu gründen und den bestehenden Verein abzulösen. Dieser Antrag wurde durch die Gemeinderäte unterstützt. In der Folge wurde eine Arbeitsgruppe gebildet, welche ihre Arbeit mit der Startsituation am 11.11.2020 aufgenommen hat. Per 01.01.2019 hat der Kanton Aargau den Gemeinden die Möglichkeit gegeben, sogenannte Interkommunale Anstalten (IKA) gründen zu können. Diese Rechtsform deckt das zunehmende Bedürfnis vieler Gemeinden ab, in ausgewählten Bereichen (wie etwa der Pflege, der Wasserversorgung, etc.) auf solider rechtlicher Basis zusammenarbeiten zu können. Die IKA funktioniert ähnlich wie ein Gemeindeverband. Die Gemeindeautonomie sowie die Möglichkeit der politischen Einflussnahme bleiben bei der IKA gewährleistet; bei der Ausformulierung der Anstaltsordnung besteht ein grösserer Spielraum als etwa bei den Satzungen eines Gemeindeverbands. Ausserdem untersteht die IKA (im Gegensatz etwa zur privatrechtlich organisierten Aktiengesellschaft) dem öffentlichen Recht und wird vom Kanton beaufsichtigt. Die IKA ist rechtsfähig und vermögensfähig und führt einen eigenen Haushalt mit eigener Bilanz. Als Nachteil der IKA kann erwähnt werden, dass die demokratischen Strukturen stark eingeschränkt werden. Es finden zukünftig keine Vereins- oder Mitgliederversammlungen mehr statt. Die Anstaltsordnung regelt, dass unter dem Namen «Spitex Regio Laufenburg» eine selbständige öffentlich-rechtliche interkommunale Gemeindeanstalt gemäss § 3a und § 3b des Gemeindegesetzes gebildet wird. Es besteht die Möglichkeit, dass neben den Gemeinden Gansingen, Laufenburg und Mettauertal noch weitere Gemeinden aufgenommen werden können. Neue Mitglieder kaufen sich anteilmässig nach Einwohnerzahl in das Betriebskapital ein. Der bestehende Spitex-Verein überträgt per 01.01.2022 das gesamte Vereinsvermögen zu Eigentum der IKA. Zukünftig werden dann die einzelnen Mitgliedsgemeinden nach Abschluss der Jahresrechnung den effektiven Aufwandüberschuss (vor Gemeindebeiträgen) zu 50 % nach Massgabe ihrer Einwohnerzahl und zu 50 % nach bestellten Leistungen verteilen. Die Gemeinden müssen also zur Gründung kein Dotationskapital einschiessen. Mit der Gründung der IKA rückt die Spitex näher an die Gemeinderäte heran. Der Verwaltungsrat wird zukünftig aus je zwei Gemeindevertretern gebildet, wobei der zuständige Ressortgemeinderat einen festen Sitz im Verwaltungsrat innehat. Der Verwaltungsrat ist insbesondere zuständig für die strategische Führung der Spitex, für die Wahl der Geschäftsleitung, für die Genehmigung von Budget und Jahresrech-

nung sowie für den Erlass von Verordnungen. Die operative Leitung erfolgt durch die Geschäftsleitung. Die Geschäftsleitung organisiert und leitet Spitex Regio Laufenburg nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen und im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften. Die Geschäftsleitung ist insbesondere zuständig für die Erarbeitung der Grundlagen für Budget und die Rechnung, für Investitionsentscheide und das Controlling zuhanden des Verwaltungsrates, für die periodische Orientierung des Verwaltungsrates über Leistungen und Finanzen, für die Planung und Durchführung der operativen Geschäfte, für die Anstellung des Personals und der Lehrlinge, für ausserordentliche Einzelausgaben bis zu einem jährlichen Maximalbetrag sowie für den Abschluss von einzelnen Verträgen. Weiterhin gibt es eine Kontrollstelle. Die Kontrollstelle besteht aus 3 Mitgliedern und wird auf eine Amtsperiode von 4 Jahren gewählt. Die Kontrollstelle kann auch einem im Revisionswesen tätigen Unternehmen übertragen werden. Für die Mitarbeitenden der Spitex Regio Laufenburg ändert sich durch die neue Organisationsform wenig. Alle Mitarbeitenden werden zu den gleichen Bedingungen übernommen und erhalten somit eine Besitzstandsgarantie. Die Gemeindeversammlung vom November 2021 hat der Mitgliedschaft der Gemeinde Mettauertal in der Interkommunalen Anstalt (IKA) Spitex Regio Laufenburg durch Annahme der Anstaltsordnung zugestimmt. Der Beitritt erfolgt per 01.01.2022. Ziel aller Beteiligten ist es, dass die Dienstleistungen weiterhin mit grosser Kundennähe und Fachkenntnis ausgeführt werden können und das Personal aufgrund der Besitzstandsgarantie die Aufgaben mit grosser Motivation weiterführt.

Der Gemeinderat Mettauertal hat Gemeinderätin Elisabeth Keller und Bruno Tütsch wohnhaft in Mettau in den Verwaltungsrat der Spitex Regio Laufenburg gewählt.

5 Soziale Wohlfahrt

Sozialwesen

Nettoaufwand Soziales	Fr. 125'701.73	(Fr. 236'769.21)
Nettoaufwand Alimentenbevorschussung	Fr. -126.70	(Fr. 5'525.75)

Asylbewerber

Per Ende 2021 hat die Gemeinde Mettauertal einen Bestand von 12 Asylbewerbern.

6 Verkehr, Strassen

Flächenbeiträge

Auf Antrag der IG Pro Landwirtschaft Mettauertal hat der Gemeinderat einer Reduktion der Flächenbeiträge zuhanden des Budgets 2022 zugestimmt. Es wird ein Flächenbeitrag von Fr. 60.00 pro Hektare und eine Minimalgebühr von Fr. 30.00 erhoben. Vorgängig wurden im Rahmen des Budgets 2021 die Beiträge von Fr. 40.00 auf Fr. 80.00 pro Hektare sowie die Minimalgebühr von Fr. 20.00 auf Fr. 40.00 erhöht.

Winterdienst

Die Kostenansätze für Mitarbeitende des Winterdienstes mit einem entsprechenden Vertrag werden ab dem Winter 2021/2022 basierend auf den Verrechnungsansätzen für Schneeräumarbeiten von Agroscope festgelegt. Es wird der mittlere Ansatz inkl. Nacht- und Feiertagsarbeit von aktuell CHF 79.00 (Winter 2020/2021) angewendet. Darin enthalten sind auch Ferien- und Feiertagsentschädigung. Zukünftig werden die Ansätze gemäss Agroscope jährlich angepasst. Die jährliche Bereitschaftspauschale von CHF 800.00 bleibt unverändert.

Umbau Bushaltestellen nach Bindertengleichstellungsgesetz

Die Projekte für die Umbauten der Bushaltestellen Hottwil Gassweg, Wil AG Mitteldorfstrasse sowie Mettau Post wurden öffentlich aufgelegt. Die Projekte in Hottwil und in Mettau können im nächsten Jahr umgesetzt werden. Gegen den Umbau in Wil AG sind zwei Einwendungen eingereicht worden, welche zuerst behandelt werden müssen.

Ersatz Wasserleitung mit Belagssanierung Aeschstrasse Wil AG

Die Wasserleitung bei der Aeschstrasse zwischen Etzgerbach und Steinhofstrasse (K444) in Wil AG weist eine zu geringe Dimensionierung auf, um den Löschschutz sicherstellen zu können. Deshalb muss die Kapazität der Wasserleitung ausgebaut werden. Die Strassenentwässerung wird via Sauberwasserleitung direkt in den Bach eingeleitet und die Sauberwasserleitung weist starke Wurzeleinwüchse und Verkalkungen auf. Die bestehende Wasserleitung wird vom Etzgerbach bis zur Steinhofstrasse auf der ganzen Länge neu gebaut. Bei der Einmündung des Brüschwegs wird der bestehende Hydrant durch einen neuen Hydranten ersetzt. Falls es die Leitungstopologie zulässt, wird die bestehende Leitungsentlüftung ausser Betrieb genommen. Parallel zur neuen Wasserleitung wird die Sauberwasserleitung zwischen der Bacheinleitung und der Haltung KS WIA202D - KS WIA203D neu gebaut. Die bestehende Rohrdimension wird beibehalten und drei neue Kontrollschächte erstellt. Der Strassenbelag wird von der Parzellengrenze der Grundstücke LIG Mettauertal Nr. 131 und 132 bis und mit Brücke erneuert. Der bestehende Strassenkoffer kann belassen werden. Das Projekt wurde im Jahr 2021 ausgeführt.

Erschliessung Altweg Mettau

Die Erschliessung des Altwegs in Mettau inkl. Werkleitungen wurde im Jahr 2021 projektiert und soll im Jahr 2022 ausgeführt werden.

Stand Kantonsstrassenprojekte

- Sanierung Deckbelag Kantonsstrasse Oberhofen AG Innerorts inkl. Ausbau Bushaltestelle – Projektierung
- Sanierung Kantonsstrasse K 287 (Talstrasse) Etzgen inkl. Werkleitungen und Verlegung Postautohaltestelle – Projektierung
- Belagssanierung Kantonsstrasse K 444 Ausserorts - Hottwil bis Sparberg (Bürersteig) – Arbeitsvergabe Planungsarbeiten

7 Umwelt, Raumordnung

Gemeinschaftsgrab Friedhof Mettau

Der Auftrag für die Erweiterung des Gemeinschaftsgrabes Mettau wurde zum Preis von Fr. 21'646.00 an Steinbildhauerin Doris Solenthaler aus Brugg vergeben.

Ortsbildschutz

Der Gemeinderat hat Beat Klaus vom Büro Architheke in Brugg als neuen Ortsbildschutzexperten bestimmt.

8 Volkswirtschaft / 9 Finanzen, Steuern

Aktion Schachtdeckel

Die Abteilung Landwirtschaft Aargau hat die Gemeinden mit Schreiben vom 28.04.2021 über die «Aktion Schachtdeckel» informiert. Im Juni 2020 wurde durch die Abteilung Landwirtschaft das Merkblatt «Entwässerungsschächte auf der landwirtschaftlichen Nutzfläche» im Internet veröffentlicht und aufgeschaltet. Mit dem Ersatz von offenen durch geschlossene Schachtdeckel wird verhindert, dass Pflanzenschutz- und Düngemittel in die Gewässer gelangen. Dies ist ein wichtiger Beitrag für die nachhaltige Nahrungsmittelproduktion. Im Anschluss an die Veröffentlichung des Merkblatts hat Landwirtschaft Aargau nun die «Aktion Schachtdeckel» lanciert. Ziel der Aktion ist es, den Ersatz der offenen Entwässerungsschächte durch geschlossene Schachtdeckel zu unterstützen. Um eine schnelle Umsetzung zu fördern, hat der Kanton ein finanzielles Anreizsystem geschaffen. Der Kanton beteiligt sich bei maximal 2'000 Schachtdeckel mit einem Pauschalbetrag von Fr. 75.00 pro neuen Schachtdeckel. Die Gesamtkosten für die Umrüstung eines Schachtdeckels betragen rund Fr. 200.00. Die «Aktion Schachtdeckel» soll durch die Gemeinde koordiniert und abgewickelt werden. Auf-

grund der Rückmeldungen der Landwirtschaftsbetriebe wurden schliesslich 100 Schachtdeckel bestellt. Beim Ersatz durch das Gemeindewerk wird auf die landwirtschaftlichen Anbauzeiten Rücksicht genommen.

Steuerabschluss 2021

Die Steuerabschlüsse 2021 präsentieren sich wie folgt:

	Ergebnis 2021	Budget 2021	Abweichung
Wertberichtigung auf Forderungen (Erhöhung Delkredere)	27'408.00	0.00	27'408
Wertberichtigung auf Forderungen (Senkung Delkredere)	0	0.00	0
Abschreibungen	8'293.00	25'000	-16'707.00
Eingang abgeschr. Steuern	-56'447.14	-10'000	-46'447.14
Einkommenssteuern 2021	4'150'443.51	3'950'000	
Einkommenssteuern vorh.	763'078.01	453'000	
Vermögenssteuern 2021	357'478.19	410'000	
Vermögenssteuern vorh.	<u>87'182.69</u>	<u>47'000</u>	
	5'358'182.40	4'860'000	498'182.40
Quellensteuern	182'068.45	200'000	-17'931.55
Aktiensteuern	113'387.95	150'000	-36'612.05
Wertberichtigung auf Forderungen Sondersteuern (Erhöhung Delkredere)	0	0	0
Wertberichtigung auf Forderungen (Senkung Delkredere)	-6'219.00	0	-6'219.00
Tatsächliche Forderungsverluste	260.00		260.00
Nach-, Strafsteuern	9'325.60	45'000	-35'674.40
Vermögensgewinnsteuern (Grundstückgewinnsteuern)	227'569.90	120'000	107'569.90
Erbschafts- / Schenkungssteuern	154'953.20	15'000	139'953.20
Abschreibung Feuerwehsteuern	99.40	0	99.40
Eingang abgeschr. Feuer-	-80.15	0	-80.15

